

# Rev

## Chapter 12

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1	Kaì	σημεῖον	μέγα	ῶφθη	ἐν	τῷ	οὐρανῷ:	γυνή	περιβεβλημένη	τὸν	ἥλιον,	
	-וְ	אוֹת	גָּדוֹל	נִרְאָה	-בְּ	-	שָׁמַיִם	אִשָּׁה	עֲטוּפָה	-אֶת-	הַשֶּׁמֶשׁ	
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G4592</a>	<a href="#">G3173</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3772</a>	<a href="#">G1135</a>	<a href="#">G4016</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2246</a>	
	καὶ	ἡ	σελήνη	ὑποκάτω	τῶν	ποδῶν	αὐτῆς,	καὶ	ἐπὶ	τῆς	κεφαλῆς	αὐτῆς
	-וְ	-הַ	יָרֵחַ	תַּחַת	-	רַגְלֶיהָ	שֶׁלָּהּ	-וְ	עַל	-	רֹאשָׁהּ	שֶׁלָּהּ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4582</a>	<a href="#">G5270</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4228</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1909</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2776</a>	<a href="#">G0846</a>
	στέφανος	ἀστέρων	δώδεκα;									
	עֲטָרָה	כּוֹכְבִים	שְׁנַיִם-עָשָׂר									
	<a href="#">G4735</a>	<a href="#">G0792</a>	<a href="#">G1427</a>									

כוכבים: עשר שנים עטרת ראשה ועל רגליה תחת והירח לבושה השמש אשר אשה בשמים נראתה גדולה ואות

2	καὶ	ἐν	γαστρὶ	ἔχουσα,	καὶ	κράζει	ᾠδίνουσα,	καὶ	βασανιζομένη	τεκεῖν.
	-וְ	-בְּ	כֶּטֶן	נוֹשֵׂאת,	-וְ	צוֹעֲקָה	מְתַחֵלְלֶת	-וְ	מְתַעֲנָה	לִלְדֹת
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G1064</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2896</a>	<a href="#">G5605</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0928</a>	<a href="#">G5088</a>

בלדתה: ותקש בחבליה ותזעק הרה והיא

3	καὶ	ῶφθη	ἄλλο	σημεῖον	ἐν	τῷ	οὐρανῷ,	καὶ	ἰδοὺ,	δράκων	πυρρός,	
	-וְ	נִרְאָה	אַחֵר	אוֹת	-בְּ	-	שָׁמַיִם	-וְ	הִנֵּה	תַּנִּין	אֵדָם	
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G0243</a>	<a href="#">G4592</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3772</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3708</a>	<a href="#">G1404</a>	<a href="#">G4450</a>	
	μέγας	ἔχων	κεφαλὰς	ἑπτὰ,	καὶ	κέρατα	δέκα,	καὶ	ἐπὶ	τὰς	κεφαλὰς	αὐτοῦ,
	גָּדוֹל	בְּעַל	רָאשִׁים	שִׁבְעָה	-וְ	קַרְנוֹת	עָשָׂר	-וְ	עַל	-	רָאשָׁיו	שֶׁלּוֹ
	<a href="#">G3173</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G2776</a>	<a href="#">G2033</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2768</a>	<a href="#">G1176</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1909</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2776</a>	<a href="#">G0846</a>
	ἑπτὰ	διαδήματα;										
	שִׁבְעָה	כִּתְרִים										
	<a href="#">G2033</a>	<a href="#">G1238</a>										

כתרים: שבעה ראשיו ועל קרנים ועשר ראשים שבעה ולו כאש אדם גדול תנין והנה בשמים אחרת אות ותרא

4	καὶ	ἡ	οὐρὰ	αὐτοῦ	σύρει	τὸ	τρίτον	τῶν	ἀστέρων	τοῦ	οὐρανοῦ,	
	-וְ	-	זַנְבוֹ	שֶׁלּוֹ	גִּזְרָה	-אֶת-	הַשְּׁלִישִׁית	-שֶׁל-	כּוֹכְבֵי	-	הַשָּׁמַיִם	
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3769</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G4951</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5154</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0792</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3772</a>	
	καὶ	ἔβαλεν	αὐτοὺς	εἰς	τὴν	γῆν.	καὶ	ὁ	δράκων	ἔστηκεν	ἐνώπιον	τῆς
	-וְ	הַשְּׁלִיכָם	אוֹתָם	אֶל	-הַ	אָרֶץ.	-וְ	-הַ	תַּנִּין	עָמַד	לִפְנֵי	-הַ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G0906</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1093</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1404</a>	<a href="#">G2476</a>	<a href="#">G1799</a>	<a href="#">G3588</a>
	γυναικός,	τῆς	μελλούσης	τεκεῖν,	ἵνα	ὅταν	τέκη,	τὸ	τέκνον	αὐτῆς		
	אִשָּׁה	-הַ	עֲתִידָה	לִלְדֹת	כִּדֵּי	שֶׁכֶּאֱשָׁר	תִּלְדַּ	-אֶת-	יְלֶדֶתָהּ	שֶׁלָּהּ		
	<a href="#">G1135</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3195</a>	<a href="#">G5088</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G3752</a>	<a href="#">G5088</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5043</a>	<a href="#">G0846</a>		
	καταφάγη.											
	יִבְלַע											
	<a href="#">G2719</a>											

בנה את בלע למען ללדת החלה האשה לפני התנין ויתצב ארצה וישליכם הכוכבים שלישית השמים מן סחב וזנבו  
בלדתה:

5 καὶ ἔτεκεν υἷόν ἄρσεν, ὃς μέλλει ποιμαίνειν πάντα τὰ ἔθνη ἐν  
 -וּ יְלֶדָה בֶּן זָכָר אֲשֶׁר עֹתִיד לְרִעוֹת לְאֶתְכֹל - הַגּוֹיִם בְּ-  
[G2532](#) [G5088](#) [G5207](#) [G0730](#) [G3739](#) [G3195](#) [G4165](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1722](#)

ράβδω σιδηρᾶ; καὶ ἠρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν Θεόν, καὶ πρὸς  
 שֶׁבֶט בְּרִזָּל -וּ נִקְטָף - יְלֶדֶה יְלֶדָה אֶל - אֱלֹהִים -וּ אֶל  
[G4464](#) [G4603](#) [G2532](#) [G0726](#) [G3588](#) [G5043](#) [G0846](#) [G4314](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G4314](#)

τὸν θρόνον αὐτοῦ.  
 - כִּסֵּאוֹ שְׁלוֹ  
[G3588](#) [G2362](#) [G0846](#)

כסאו:ואל האלהים אל בנה וילקח ברזל בשבט הגוים כל לרעות העתיד זכר בן ותלד |

6 καὶ ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ τόπον  
 -וּ הָ-אִשָּׁה בָּרָחָה אֶל הָ-מִדְבָּר שָׁם יֵשׁ לָהּ מְקוֹם  
[G2532](#) [G3588](#) [G1135](#) [G5343](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2048](#) [G3699](#) [G2192](#) [G1563](#) [G5117](#)

ἠτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἐκεῖ τρέφωσιν αὐτὴν ἡμέρας χιλίας  
 מוּכָן מֵאֵת - אֱלֹהִים כְּדֵי שֶׁשָּׁם יִכְלָלוּהָ אוֹתָהּ יָמִים אֶלְפֵי  
[G2090](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2443](#) [G1563](#) [G5142](#) [G0846](#) [G2250](#) [G5507](#)

διακοσίας ἑξήκοντα.  
 מֵאֵתִים שְׁשִׁים  
[G1250](#) [G1835](#)

וששים:ומאתים אלף ימים שם יכלכלוה למען אלהים מאת מקום לה הוכן שם אשר המדברה ברחת והאשה |

7 Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ: ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι  
 -וּ הַיְיָה מִלְחָמָה בְּ- - שָׁמַיִם - מִיכָאֵל -וּ - מְלָאכִיּוֹ  
[G2532](#) [G1096](#) [G4171](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3588](#) [G3413](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0032](#)

αὐτοῦ τοῦ πολεμήσαι μετὰ τοῦ δράκοντος, καὶ ὁ δράκων ἐπολέμησεν,  
 שְׁלוֹ - לְהִלָּחֵם עִם הָ-תַנִּין -וּ הָ-תַנִּין נִלָּחֵם  
[G0846](#) [G3588](#) [G4170](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1404](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1404](#) [G4170](#)

καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ;  
 -וּ - מְלָאכִיּוֹ שְׁלוֹ  
[G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G0846](#)

ומלאכיו:נלחם והתנין בתנין נלחמים ומלאכיו מיכאל בשמים מלחמה ותהי |

8 καὶ οὐκ ἴσχυσεν, οὐδὲ τόπος εὐρέθη αὐτῶν ἔτι ἐν τῷ οὐρανῷ.  
 -וּ לֹא נָבַר וְלֹא מְקוֹם נִמְצָא לָהֶם עוֹד בְּ- - שָׁמַיִם  
[G2532](#) [G3756](#) [G2480](#) [G3761](#) [G5117](#) [G2147](#) [G0846](#) [G2089](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#)

בשמים:עוד נמצא לא מקומם וגם התחזקו ולא |

9 καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφης ὁ ἀρχαῖος, ὁ  
 -וּ הַשֶּׁלֶךְ הָ-תַנִּין הָ-גָדוֹל הָ-נָקֶשׂ הָ-קְדְמוֹן הָ-  
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G1404](#) [G3588](#) [G3173](#) [G3588](#) [G3789](#) [G3588](#) [G0744](#) [G3588](#)

καλούμενος Διάβολος, καὶ Ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην;  
 נִקְרָא שָׁטָן -וּ הַמְשִׁטִּין הָ-מְתַעֵב תְּהַבֵּל אֶת-כָּל  
[G2564](#) [G1228](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4567](#) [G3588](#) [G4105](#) [G3588](#) [G3625](#) [G3650](#)

ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν.  
 הִשְׁלָךְ אֶל הָ-אָרֶץ -וּ מְלָאכִיּוֹ שְׁלוֹ אִתּוֹ שְׁלוֹ הִשְׁלְכוּ  
[G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G0846](#) [G3326](#) [G0846](#) [G0906](#)

הוטלו:עמו ומלאכיו ארצה הוטל הוא כלה תבל המדיח ושמן מלשין שמו נקרא אשר הקדמוני הנחש הגדול התנין ויוטל |

10 καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγουσαν, Ἄρτι ἐγένετο ἡ  
 -וְ שְׁמַעְתִּי קוֹל גְּדוֹל בְּ- - שְׁמַיִם אֹמֵר עַתָּה בָּאָה -הַ  
[G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G3173](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3004](#) [G0737](#) [G1096](#) [G3588](#)

σωτηρία, καὶ ἡ δύναμις, καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἡ  
 יְשׁוּעָה -וְ -הַ גְּבוּרָה -וְ - מַלְכוּת מְלָכּוֹת אֱלֹהֵינוּ שְׁלָנוּ -וְ -  
[G4991](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1411](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0932](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐβλήθη ὁ κατηγορ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν,  
 סְמֻכּוּת - מְשִׁיחוֹ מְשִׁיחוֹ שְׁלֹו כִּי הִשְׁלָךְ - מְשִׁטִּין - אַחֵינוּ שְׁלָנוּ  
[G1849](#) [G3588](#) [G5547](#) [G0846](#) [G3754](#) [G0906](#) [G3588](#) [G2725](#) [G3588](#) [G0080](#) [G1473](#)

ὁ κατηγορῶν αὐτούς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἡμέρας καὶ νυκτός.  
 -הַ מְקַטְרֵג אֹתָם לְפָנַי - אֱלֹהֵינוּ שְׁלָנוּ יוֹמִם -וְ לַיְלָה  
[G3588](#) [G2723](#) [G0846](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1473](#) [G2250](#) [G2532](#) [G3571](#)

לשטנם העמד אחינו שוטן הורד כי משיחו וממשלת ומלכותו ועזו אלהינו ישועת באה עתה ויאמר בשמים גדול קול ואשמע  
 ולילה: יומם אלהינו לפני

11 καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα τοῦ Ἀρνίου, καὶ διὰ τὸν  
 -וְ הֵם נִצְחוּהוּ אֹתוֹ בְּ- - דַם -וְ הַשֶּׁה -וְ -  
[G2532](#) [G0846](#) [G3528](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3588](#) [G0721](#) [G2532](#) [G1223](#) [G3588](#)

λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν; καὶ οὐκ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι  
 דְּבַר - עֲדוּתָם עֲדוּתָם שְׁלָהֶם -וְ לֹא אָהָבוּ אֶת- נַפְשָׁם נַפְשָׁם שְׁלָהֶם עַד  
[G3056](#) [G3588](#) [G3141](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3756](#) [G0025](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G0891](#)

θανάτου.

מָוֶת  
[G2288](#)

למות: עד נפשם את אהבו ולא עדותם דבר ולמען השה דם למען נצחהו והם

12 διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε «οἱ» οὐρανοὶ, καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες!  
 עַל-כֵּן זֹאת שְׂמַחוּ - שְׁמַיִם -וְ - בְּ- הֵם הַשִּׁכְּנִים  
[G1223](#) [G3778](#) [G2165](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1722](#) [G0846](#) [G4637](#)

οὐαὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς  
 אוֹי - לְ- אָרֶץ -וְ - לְ- יָם יָם יָם כִּי יָרַד -הַ שָׁטָן אֱלֵיכֶם -  
[G3759](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2281](#) [G3754](#) [G2597](#) [G3588](#) [G1228](#) [G4314](#) [G4771](#)

ἔχων, θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.  
 בְּעַל חַמָּה גְּדוֹלָה יוֹדֵעַ כִּי מְעַט זְמַן יִשְׁלֹו  
[G2192](#) [G2372](#) [G3173](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3641](#) [G2540](#) [G2192](#)

עתו: קצרה כי מדעתו גדולה בחמה המלשין אליכם ירד כי וים ארץ לישיבי אוי ושכניהם שמים זאת על רנו

13 Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων, ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἐδίωξεν τὴν  
 -וְ כִּי רָאָה -הַ תַּנִּין כִּי הִשְׁלָךְ אֶל -הַ אָרֶץ רָדַף אֶת-  
[G2532](#) [G3753](#) [G3708](#) [G3588](#) [G1404](#) [G3754](#) [G0906](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G1377](#) [G3588](#)

γυναῖκα, ἥτις ἔτεκεν τὸν ἄρσενον.  
 הָאִשָּׁה אֲשֶׁר יָלְדָה אֶת- הַזָּכָר  
[G1135](#) [G3748](#) [G5088](#) [G3588](#) [G0730](#)

הזכר: את ילדה אשר האשה את וירדף ארצה הוטל כי התנן ראה כאשר ויהי

14 καὶ ἐδόθησαν τῇ γυναικὶ αἱ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ τοῦ μεγάλου,  
 -וְ נָתַנוּ לָ- אִשָּׁה - שְׁתֵּי כַנְפֵי - הַנְּשֹׂר - הַגָּדוֹל  
[G2532](#) [G1325](#) [G3588](#) [G1135](#) [G3588](#) [G1417](#) [G4420](#) [G3588](#) [G0105](#) [G3588](#) [G3173](#)

ἵνα πέτῃται εἰς τὴν ἔρημον, εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπου τρέφεται ἐκεῖ  
 כְּדִי שִׁתְּעוֹף אֶל - הַמִּדְבָּר אֶל - מְקוֹמָהּ שְׁלֵיהָ שָׁם מִתְּפַרְנְסֶת שָׁם  
[G2443](#) [G4072](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2048](#) [G1519](#) [G3588](#) [G5117](#) [G0846](#) [G3699](#) [G5142](#) [G1563](#)

καιρὸν, καὶ καιροῦς, καὶ ἡμῖς καιροῦ, ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφεως.  
 עֵת -וְ עֵתִים -וְ -וְ חִצֵּי עֵת -מִ- פְּנֵי - הַנְּחָשׁ  
[G2540](#) [G2532](#) [G2540](#) [G2532](#) [G2255](#) [G2540](#) [G0575](#) [G4383](#) [G3588](#) [G3789](#)

הנחש: מפני וחצי מועדים מועד שם תכלכל אשר מקומה אל המדברה לעוף הגדול הנשר כנפי שתי לאשה ויתנו

15 καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφις, ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, ὀπίσω τῆς γυναικός,  
 -וְ הִשְׁלִיךְ הַ- הַנְּחָשׁ, -מִ- פִּי - שְׁלִי אַחֲרַי - הַאִשָּׁה  
[G2532](#) [G0906](#) [G3588](#) [G3789](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G3694](#) [G3588](#) [G1135](#)

ὕδωρ ὡς ποταμόν, ἵνα αὐτὴν ποταμοφόρητον ποιήσῃ.  
 מַיִם -כְּ- נָהָר כְּדִי אוֹתָהּ נִסְחַפֶּת־בְּנָהָר לַעֲשׂוֹת  
[G5204](#) [G5613](#) [G4215](#) [G2443](#) [G0846](#) [G4216](#) [G4160](#)

בנהר: לשטפה האשה אחרי מפיו מים נהר הנחש וישלח

16 καὶ ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικί, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα  
 -וְ עֲזָרָה הַ- הַאָרֶץ לְ- אִשָּׁה -וְ פָתְחָה הַ- אָרֶץ -אֶת- הַפִּי  
[G2532](#) [G0997](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3588](#) [G4750](#)

αὐτῆς, καὶ κατέπιεν τὸν ποταμόν, ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ  
 שְׁלֵיהָ -וְ בָלְעָה בְּ- הַנְּחָשׁ אֶת- הַנְּחָשׁ אֶת- הַשְּׁלִיךְ הַ- תַּנִּין -מִ-  
[G0846](#) [G2532](#) [G2666](#) [G3588](#) [G4215](#) [G3739](#) [G0906](#) [G3588](#) [G1404](#) [G1537](#) [G3588](#)

στόματος αὐτοῦ.  
 פִּי שְׁלִי  
[G4750](#) [G0846](#)

מפיהו: התנין שלח אשר הנהר את ותבלע פיה את הארץ ותפתח האשה את הארץ ותעזר

17 καὶ ὠργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῇ γυναικί, καὶ ἀπῆλθεν ποιῆσαι πόλεμον  
 -וְ קִצָּף הַ- הַנְּחָשׁ עַל - הַאִשָּׁה -וְ הִלָּךְ הָלַךְ לַעֲשׂוֹת מִלְחָמָה  
[G2532](#) [G3710](#) [G3588](#) [G1404](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2532](#) [G0565](#) [G4160](#) [G4171](#)

μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρούντων τὰς ἐντολὰς τοῦ  
 עִם - שְׂאָר - הַזְרָעָה לְ- שְׁלֵיהָ - הַשׁוֹמְרִים אֶת- מִצְוֹת -  
[G3326](#) [G3588](#) [G3062](#) [G3588](#) [G4690](#) [G0846](#) [G3588](#) [G5083](#) [G3588](#) [G1785](#) [G3588](#)

Θεοῦ, καὶ ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ. καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὴν ἄμμον  
 אֱלֹהִים -וְ הַמְחִיזִיקִים בְּ- עֲדוֹת יֵשׁוּעַ -וְ עָמַד עַל - הוֹל  
[G2316](#) [G2532](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3141](#) [G2424](#) [G2532](#) [G2476](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0285](#)

τῆς θαλάσσης.  
 הַיָּם  
[G3588](#) [G2281](#)

ישוע: עדות להם ואשר אלהים פקודי השמרים זרעה יתר עם מלחמה לעשות וילך האשה על התנין ויקצף